

# SPORT WODNY



DRUGI ZESZYT  
LISTOPADOWY  
1 9 3 7

DWUTYGODNIK POŚWIĘCONY SPRAWOM  
WIOŚLARSTWA, ŻEGLARSTWA, PŁYWACTWA,  
TURYSTYKI WODNEJ I JACHTINGU MOTOROWEGO

WARSZAWA  
Nr. 21  
ROK XIII

Cena egz. 90 gr

## Kronika

## wioślarska

## Harczerze w PZTW

Do PZTW został przyjęty na członka Harcerski Klub Sportowy z Wilna, który w ubiegłym sezonie odniósł szereg zwycięstw na regatach w Wilnie i Warszawie. Kierownikiem i zarazem trenerem wioślarskim jest p. Mieczysław Nowicki.

## Katastrofa dwójki olimpijskiej

Olimpijska dwójka ze sternikiem, na której startowali Kurołowicz i Maniński w Amsterdamie i Paryżu, została podczas transportu z Bydgoszczy do Poznania poważnie uszkodzona. Szkoły wynoszą kilkaset złotych. PZTW zwraca się do P. K. P. o odszkodowanie. Już dawno należy załatwić sprawę ubezpieczenia kosztowych łodzi wioślarskich.

## Kapel w CIWF

Jerzy Kepel został przyjęty do CIWF gdzie będzie kontynuował swe studia wychowania fizycznego rozpoczęte w Węgierskiej Akademii WF w Budapeszcie. W ten sposób aż 3 wioślarzy (Verey i Ustupski) znalazło się naraz w wyższej szczebli wf.

## Oxford i Cambridge trenują

Ósemki Oxfordu i Cambridge już trenują. Prasa angielska poświęca bardzo wiele uwagi obu osadom gdyż całą Anglię interesuje czy zdoła Cambridge zrewanżować się za zeszluzowaną porażkę, kiedy to przegrał po raz pierwszy od 13 lat do Oxfordu. Wyścig odbędzie się 2 kwietnia 1938 r.

## Popularny skiff w Niemczech

Niemieckie stocznie łodzi wioślarskich wypuściły ostatnio nowy typ popularnego skiffu (Volks-Skiff). Cena sprzedażna łodzi wynosi 250 RM. Łódź ta jest propagowana dla użytku jaknajszerszych warstw wioślarskich pod hasłem „Skiff ist der heste Ruderlehrer” — (Skiff jest najlepszym nauczycielem wiosłowania).

## Wioślarski puchar Wschodniego Morza

Od kilku lat odbywają się regaty wioślarskie o puchar Wschodniego Morza, w których startują zwoźniki Danii, Niemiec, Gdańska, Estonii, Łotwy, Polski i Szwecji.

Po trzech kolejnych zwycięstwach puchar, ufundowany przez Łotwę, przeszedł na własność Niemiec. Obecnie ufundował nowy puchar „Reichsportführer” von Tschammer und Osten, który będzie rozgrywany w podobnych warunkach, co i poprzedni.

Pierwszy bieg zwoźek o nowy puchar odbędzie się w dn. 3 lipca w Lubecie. Polskę będzie reprezentowała osada bydgoska B. T. W. Przypomnieć należy, że w r. 1939 regaty o puchar odbędą się w Polsce, a mianowicie w Bydgoszczy.

## pływak

## Otwarcie pływalni

Ubezpieczalnia Społeczna przy ul. Wolskiej 52 otworzyła swą pływalnię, która czynna będzie codziennie w wyjątkim świąt i niedziel i poniedziałków w godz. od 14-21. Na pływalni pobierać będzie można lekcje pływania pod kierunkiem fachowego trenera.

## Zawody pływackie łódzkiej YMCA

W dniu 14 listopada odbyły się wewnętrzne pływackie mistrzostwa YMCA w hasenie własnym.

Wyniki w poszczególnych konkurencjach osiągnięto następujące:

## Chłopcy:

25 m. dow. Nurek 20,2 sek.  
25 m. klas. — Szezechowicz 24,6 sek.  
50 m. grzbiet. — Strzecharski 44,6 sek.  
50 m. dow. — Cegielski 43 sek.  
100 m. klas. — Kowaliński 1:31,6 sek.  
100 m. dow. — Antkowski 1:22,8 sek.  
100 m. grzbiet — Kowaliński 1:31 sek.  
200 m. dow. — Kaftan 3:18,6 sek.  
Sztafeta 5×50 m. dow.: 1) zespół „A” 3:11,6 sek., 2) zespół „B” 3:14 sek.

## Panowie:

25 m. dow.: 1) Berthman 20:2 sek., 2) I. Bara 21:4 sek.  
25 m. klas. — Zimniak 21,4 sek.,  
25 m. grzbiet. — Zimniak 22,1 sek.  
50 m. klas. — Keil 48,2 sek.  
50 m. dow. — Neumeister 37 sek.  
100 m. klas. — Neumeister 1:42,6 sek.  
Sztafeta 3×25 m. st. zmianym: 1) zespół N 4 1:07,4 s., 2) zespół N. N. 3 1:07,8 sek.  
Sztafeta 3×50 m. st. zmien.: 1) drużyna N 3 2:18,9 sek., 2) drużyna N. N. 3 2:19,6 sek.

Na najlepszym wyniku wśród chłopców osiągnęli Kowaliński i Antkowski, wśród panów Neumeister.

Impreza wywołała b. duże zainteresowanie wśród członków YMCA, których ogółem startowało 81, w tym 24 panów i 57 chłopców.

## Międzynarodowe zawody pływackie w Magdeburgu

W międzynarodowych zawodach pływackich w Magdeburgu z udziałem najlepszych pływaków Niemiec, Danii i Czechosłowacji ustanowione zostały: jeden rekord światowy, jeden rekord europejski, 7 rekordów niemieckich i 1 czechosłowacki.

Rekord światowy padł na dystansie 400 m. st. dow. pań. Użytkowała go Dunka Benghill Hweger, która osiągnęła czas 5:12,4 bijąc swój własny rekord o 1,6 sek.

Rekord europejski uzyskał Artur Heinar na dystansie 200 m. st. klas. osiągając czas 2:38,9. Dotychczasowy rekord należał do Francuza Carionnetta i wynosił 2:39,6.

## kajakow

## Kajakowcy otrzymali „kółka olimpijskie”

Polski Związek Kajakowy ustanowił odznakę olimpijską dla mistrzów Polski na wzór wprowadzonych przed rukiem przez Pol. Zw. Lekkoatletyczny „kółek olimpijskich”.

Mistrzowie tegoroczni mają prawo noszenia dwóch kółek olimpijskich, o ile ci sami zdobyli mistrzostwa w r. 1938 — będą mogli nosić po trzy kółka, w r. 1939 — po cztery, a w r. 1940 — po pięć kółek.

Prawo do noszenia dwóch kółek olimpijskich zdobyli następujący tegoroczni mistrzowie Polski: Sobieraj, Polaszek, Włh. Pucia, Donuszewski, Hadamicki, Wiehary i *Henrik*.

## Lechia najlepszym klubem kajakowym

Polski Związek Kajakowy ustalił listę klasyfikacyjną klubów na rok 1937. Lista ta obejmuje 57 klubów.

Punktuacja przedstawia się następująco: — 1) Lechia Lwów 901 pkt., 2) AZS Lwów 731,5, 3) Kolej RW Lwów 558, 4) Harcerski DWM Poznań 456,5, 5) Kolej. PW Pomorzanie Toruń 270, 6) Kl. Kaj. Toruń 268,5, 7) Kl. Kajak. Katowice 182,5, 8) Poetz. PW. Bydgoszcz 156, 9) Sokół Grudziądz 147, 10) Rogoziński K. Kaj. 134,5.

# Sport Wodny

DWUTYGODNIK POŚWIĘCONY  
SPRAWOM  
WIOŚLARSTWA  
ŻEGLARSTWA  
PŁYWACTWA  
TURYSTYKI WODNEJ  
JACHTINGU MOTOROWEGO

## Czy istnieją rekordy w wioślarstwie?

Problemy mierzenia czasu w wioślarstwie nie jest tak prosty jak w lekkiej atletyce, pływaniu czy łyżwiarstwie, gdzie można zawsze wymierzyć dokładnie trasę zawodów. Nie jest także tak łatwy do przeprowadzenia, jak w narciarstwie czy automobilizmie, gdzie ostatnio zastosowane zegary elektryczne mierzą czas z dokładnością do 1/1000 części sekundy.

Mierzenie czasów w wioślarstwie jest o tyle trudniejsze, że w grę wchodzi, obok warunków atmosferycznych i klimatycznych, także i trzeci czynnik — warunki hydrograficzne. Pominawszy już sam wiatr, który w jednej chwili zmienia warunki regat z doskonałych na okropne, w grę także wchodzi prędkość wody, która — zgodnie z wypływem na szybkość łodzi. Nawet więc i tam, gdzie tor regatowy znajduje się na stojącej wodzie — nie można z całą pewnością mówić o rekordach, gdyż wyniki są o wiele bardziej zależne od warunków zewnętrznych, niż to ma miejsce w innych sportach.

A jednak i w wioślarstwie mówi się o „czasach” i u nas posiadają one dużą wartość orientacyjną. Rekordy te nie posiadają oczywiście takiego znaczenia, jak w lekkiej atletyce, ale zawsze mówią nam coś o wartości osady. Osadzą — poziom osad wyłącznie na podstawie czasów byłoby błędnym, gdyż np. u nas w Bydgoszczy często się trafiają wypadki, że osady młodszych czy nowicjuszy, startujące w godzinach wieczornych, uzyskują dużo lepsze czasy, niż seniorzy, których godzina startu wypada na wczesne po-

łudnie, kiedy wiatr jest najsilniejszy i fala najwzburzona.

Jak wielką rolę odgrywa wiatr mieliśmy tego dowód w r. 1928, w Amsterdamie. Holendrzy wybudowali specjalny tor, izolowany od wszelkich wpływów i rzekomo nie wystawiony na działanie wiatru. A jednak w dniach regat wiatr wiał wcale silny, który podczas finałów zmienił diametralnie wyniki mistrzostw, stwarzając lepsze warunki dla nich niż regaty.

Rekordy miały by więc tylko w tym wypadku rację istotną i decydującą, gdyby się dało wybudować kryty tor wioślarski, całkowicie już izolowany od wpływów zewnętrznych. Niektórzy powiadają, że po Grünau, Boschhaan, następnym krokiem w dziedzinie inwestycji wioślarskich będzie taki właśnie kryty tor wioślarski.

Wróćmy jednak do samych rekordów. Pod uwagę przy ustalaniu rekordów mogą być brane takie wyniki, które zostały uzyskane na torze o przepiślowej długości 2000 m. przy przeciętnych warunkach hydrograficznych i atmosferycznych. Mówimy dlatego o przeciętności, gdyż każdy wioślarz zdaje sobie sprawę z tego, że np. silny wiatr popychający osadę, wzbudza jednak wielkie fale, które więcej bodaj przeszkadzają w biegu, niż pomagają wiatr.

W oparciu o artykuł „Veterana” w piśmie francuskim „L'Aviron”, opracowałem tabelkę najlepszych czasów, zanotowanych dotychczas w wioślarstwie. Może ona posłużyć naszym instruktorom, jako wytyczna w pracy. Tabela ta przedstawia się następująco: ( dystans 2000 m ).

Rodzaj łodzi	Czas	Osada	data	Miejscowość
Jedynka . . . . .	7:11	B. Pearce	10.8.1928	Sloten (Amsterdam)
Dwójka podwójna . . . . .	6:41	St. Zjedn.	10.8.1928	Sloten (Amsterdam)
Dwójka bez sternika . . . . .	7:18.5	Włochy	15.8.1937	Boschbaan (Amsterdam)
Dwójka ze sternikiem . . . . .	7:39.4	Niemcy	15.8.1937	Boschbaan (Amsterdam)
Czwórka bez sternika . . . . .	6:31.7	Niemcy	15.8.1937	Boschbaan (Amsterdam)
Czwórka . . . . .	6:43.7	Niemcy	15.8.1937	Boschbaan (Amsterdam)
Ósemka . . . . .	6:00.5	Włochy	15.8.1937	Boschbaan (Amsterdam)

Z tabeli powyższej wynika, że jednak Holandia posiada najlepsze warunki do organizowania regat. Nie należy jednak zapominać, że na wodach międzynarodowych Regatowy wiatr specjalnie pomyślny wiatr, który w wydatnym stopniu przyczynił się do uzyskania tak świetnych rezultatów. Gdybyśmy tych wyników nie uwzględnili, jako do pewnego stopnia anormalnych to i tak następne w kolejności czasy przypadną w udziale Amsterdamowi na torze Sloten w r. 1928, za wyjątkiem dwójki bez sternika, w której rekord należał by do pary austriackiej z r. 1934 w Lucernie (Rotsee).

Tor w Grünau nie sprzyja ustanawianiu tak rekordowych czasów. Na regatach olimpijskich w finałach uzyskano

nast. czasy: jedynka 8:21.5 (Schafer), dwójka podwójna: 7:20.8 (Anglia), dwójka bez sternika: 8:16.1 (Niemcy), dwójka ze sternikiem: 8:36.9 (Niemcy), czwórka bez sternika: 7:01.8 (Niemcy), czwórka: 7:16.2 (Niemcy), ósemka: 6:25.4 (USA).

Jeśli chodzi o tory regatowy w Polsce, to niestety stwierdzić należy, że brak nam porównania, gdyż mamy wyprawdzie kilka torów o długości 2000 m na wodzie stojącej, ale na wodach tych nie startują rokrocznie najlepsze nasze osady, stąd też narazie nie możemy mówić o „polskich rekordach 2 km”.

Mozemy jedynie porównywać czasy, uzyskane na nowym torze regatowym w Brdyjściu, którego długość wy-

nosi 1750 m. Ponieważ na torze tym odbyto się wiele regat międzynarodowych, 18 mistrzostw Polski i mistrzostwa Europy, preto w tym wypadku porównanie już uzyskuje

na siłę. Tabela obecnych rekordów toru hydgoskiego przedstawia się następująco:

Rodzaj łodzi	Czas	Osada	Rok
Jedynka . . . . .	6:22,5	Verey (A. Z. S.) Kraków	1936 Regaty międzynarodowe
Dwójka podwójne . . . .	5:58,2	Verey i Ustupski (A. Z. S.)	1935 Mistrzostwa Polski
Dwójka bez sternika . . .	6:34,8	Kohyliński i Borzuchowski W.T.W.	1936 Regaty międzynarodowe
Dwójka ze sternikiem . .	6:40,5	Braum i Śląsk(W. T. W.)	1936 Regaty międzynarodowe
Czwórka bez sternika . . .	5:56,4	Osada Włoch.	1929 Mistrzostwa Europy
Czwórka . . . . .	6:01,5	A. Z. S. Poznań	1936 Regaty międzynarodowe
Ósemka . . . . .	5:27,4	B.T.W. Bydgoszcz	1934 Mistrzostwa Polski

Przy opracowywaniu tej tabelki wziętem pod uwagę, rzecz jasna, tylko wyniki oficjalne, nie wątpię jednak, że niejedna z osad podczas treningu uzyskała lepszy rezultat.

Obecnie dysponujemy trzema torami o długości 2.000 m. Są to tory na Jeziorze Witobelskim w Poznaniu, w Chelmży, oraz na Jeziorze Goplu w Kruszewie. Należałoby zebrać także dane, co do rekordów tych tras i porównać w jakim stosunku pozostajemy do zagranicy. Osobiście uważam, że „przeliczenie” czasów, uzyskanych w Bydgoszczy na dy-

stansie 1750 m na czas, który dana osada uzyskała by na dystansie 2000 m, nie przedstawia większej wartości, gdyż szybkość przeciętna na dystansie 2000 m jest inna u inna na dystansie krótszym. Jeszcze raz podkreślam, że wszelkie te „rekordy” posiadają wartość drugoplanową, tym niemniej jednak mogą służyć, jako wyraźny wskaźnik możliwości danej osady.

Wł. Długoszewski

## Problemy organizacyjne Polskiego Związku Pływackiego

Po jedenastoletnim okresie krystalizowania się form organizacyjnych Polskiego Związku Pływackiego, przyjęto w r. 1933 nowy statut i regulamin, będące podstawą nowego, dość swoistego ustroju tej instytucji. Zasadą przewodnią statutu z r. 1933 stało się przekazanie spraw dyscyplinarnych i orzecznictwa w sportnych sprawach sportowców specjalnym komisjom, zupełnie niezależnym od zarządu. Oba te ciała — komisja dyscyplinarna i komisja sportowa są w swoim zakresie instancjami ostatecznymi i nie ma od ich orzeczeń odwołania do walnego zgromadzenia. Do pierwszej z nich należy wyłączone prawo karania klubów, działaczy i zawodników, do drugiej rozstrzygnięcie odwołań od orzeczeń sędziów na zawodach i od orzeczeń sportowych wydziału wykonawczego P. Z. P. w sprawach piłki wodnej. Komisja sportowa jest jedna, komisje dyscyplinarne 1-ej instancji istnieją przy wszystkich okręgach, komisja drugiej instancji zaś istnieje przy zarządzie centralnym w Warszawie.

Czy ustrój ten zdał egzamin w ciągu czterech lat istnienia? Odpowiedzi na to pytanie nie będą zgodne. System ten jest ostro krytykowany ze strony sfer zżilonych do zarządu PZP. Wynusław są argumenty, którym niepodobna odmówić pewnej słuszności: skoro Zarząd odpowiada za jakość spraw Związku, skoro musi się tłumaczyć z posunięć tego Związku przed władzami, musi mieć pewną możliwość kierowania wszystkimi agendami instytucji, musi sprawować pełną zwierzchnią władzę wykonawczą i nie może nie być usunięty z pod jego kompetencji. Zarząd zaś odpowiada przed ogólnym zgromadzeniem, do którego można się od jego orzeczeń odwołać. Dla przykładu podaje, że gdy np. powstanie jakiś większy i głośniejszy skandal sportowy, wymagający surowego ukarania, zarząd musi się tłumaczyć przed władzami państwowymi i z tego, jakie konsekwencje wyciągnięto w stosunku do winnych i jest hezylitny wtedy, gdy komisje dyscyplinarne są zbyt powolne lub zbyt pobłażliwe. Istotnie, sytuacja zarządu jest w tych wypadkach trudna. Odpowiada on za działania organów, do które nie ma wpływu. Jest to jednak sytuacja podobna, do tej, w jakiej się znajduje rząd we wszystkich państwach

o ustroju kulturalnym: odpowiada za porządek i ład państwa w państwie, a nie ma wpływu bezpośredniego na działanie tych, którzy ten ład naruszają. Ba, nawet w stosunku do urzędników, winnych uchybień służbowych, nie ma władzy karzącej ich przełożony, lecz tylko niezawisła komisja dyscyplinarna.

Analoga ustroju związku sportowego z ustrojem państwa nie jest dokładna o tyle, że władze związku sportowego są hezylitne także wobec zupełnie nierozbitych organów dyscyplinarnych. W tym tkwi pierwsza zasadnicza trudność realizowania zasad statutu z 1933 r. Okazało się w praktyce, że bodaj nie dojrzałymi jeszcze w Polskim Związku Pływackim do rozbudowania ustroju, w którym by funkcjonowały po dwie komórki organizacyjne w każdym okręgu. W większości okręgów niestety nie działa sprawnie nawet jedna komórka — wydział — cóż dopiero mówić o komisji dyscyplinarnej! Działanie wyższej komisji dyscyplinarnej przy zarządzie centralnym też nie jest takie ze względu na wielkie trudności przeprowadzania po-

trzeba przyznać, że jest to makulatur jak poważny, iż może przekonać największego zwolennika obecnego ustroju. Możemy sobie powiedzieć, że ustrój nasz jest teoretycznie bardzo dobry, ale w praktyce bardzo niedogodny, gdyż prosiło nie stać nas na luksus organizacyjny w postaci dwóch organów w każdym okręgu. Nie mamy ludzi, a ci co są, nie chcą przeważnie nie robić. Jest to smutne, ale z tym się trzeba pogodzić i nie wiemy, kiedy się sytuacja zacznie poprawiać.

Jako koncepcja przeciwna obecnej, wysunawa jest tak: zarząd główny Związku, jako jego naczelna władza, wylania komisje dyscyplinarne z pośród swoich członków i z osób z poza zarządu. Komisja ta odpowiada przed zarządem. Jeżeli członkowie jej nie pracują — można ich odwołać i powołać innych. (Dodam tu nawiasowo uwagę sceptyczną, nauczono nas dość długim doświadczeniem, iż bardzo łatwo jest usunąć nierobnych, ale niesłychanie trudno jest znaleźć kogoś lepszego na ich miejsce). Komisja taka, jako organ pomocniczy zarządu, wymierzałaby kary dyscyplinar-

ne, odwołanie zaś od jej orzeczeń służą by do Zarządu. Analogicznie przedstawiałyby się sprawy z komisją sportową, która również byłaby fachowym organem pomocniczym Zarządu, Zarządowi temu podległym.

Niewątpliwie dla jednolitości kierownictwa i dla sprężystości działania, reforma w tym duchu była by celowa. Trzeba się zastanowić tylko nad jednym: jak zapewnić pełną sprawiedliwość orzeczeń zarówno dyscyplinarnych jak i sportowych? Potemważ rozważam zagadnienie czysto teoretyczne i zastępowam się, że nie mam na myśli żadnych osób, nie mam obaw, by ktokolwiek czuł się dotknięty wysuwaniami takich wątpliwości. Zakładam, że zarząd składa się zawsze wyłącznie z ludzi w pełni kompetentnych i ożywnych jaknajlepszą wolą. Czy przy takich idealnych warunkach da się zagwarantować słuszność i sprawiedliwość orzeczeń? Mam poważne wątpliwości. Zarząd prowadzi sprawy bieżące, jest w samym środku wszystkich tarć i zagrożeń (które muszą istnieć, jeżeli organizacja nie choruje na śpiączkę), jest w nich zawsze zaangażowany przynajmniej prestiżowo. Zarząd nie ma warunków na to, by zdobyć się na pełną bezstronność. Technika prac wszelkich zarządów, jako władz wykonawczych, nakazuje załatwianie spraw szybko, często bez należytego wysłuchania zainteresowanych, nieraz wręcz pochopnie. W tych warunkach o orzecznictwo zupełnie obiektywne nie jest łatwo. A co będzie, jeżeli w zarządzie zasiadają hełdy fanatyki klubowej, co nie jest w organizacjach sportowych rzadkością? Co będzie, jeżeli do zarządu wchodzić będą ludzie nowi, niekompetentni, niedoświadczeni, których się dopiero waga do pracy, na której się nie zna? A przecież takich ludzi w każdym zarządzie organizacji sportowych spotykamy. Wiemy z doświadczenia — powtarzam, że operuję znanymi wszystkim wypadkami z różnych galczy sportu, — że jeden *fachowiec* i znawsza danej dziedzinie sportu, obdarzony *dobrą* najlpszą wolą i kierujący się interesami swego klubu, potrafi z łatwością prowadzić na pasku całą czeredę t. zw. nowych ludzi, u których znajomość rzeczy nie dorównywa dobrym chęciom. Jeżeli zaś jest w jakim zarządzie dwóch takich klubowców, z których każdy ciągnie w inną stronę — „ludzie nowi”, niedobrze zorientowani, tracąc głowę i wyniki głosowania bywają zgola przypadkowe.

Praca komisji — czy to sportowej czy dyscyplinarniej nie jest wielka. Posiedzenia trafiają się parę razy do roku. Można do nich dobrać zespoły ludzi wypróbowanych i znanych ze swego obiektywizmu i kompetencji. Ludzie ci stoją na uboczu wszelkich tarć i walk, nie są zaangażowani nastrojami, dostają do ręki same sprawy, z nastroszeniem tych ostatni, i mogą w tych warunkach wydawać bezstronnie i słuszne sądy. Praca w zarządzie natomiast wymaga nieustępnego wysiłku przez całą kadencję, wymaga poświęcenia ogromnej ilości czasu w ciągu co najmniej pełnego roku, a zawierają parę lat. Nielatwo jest zwerbować ochotników tej pracy ciężkiej i niewdzięcznej. Z konieczności bierze się każdego, kto ma do niej ochotę. Przyjmuje się oko, jeżeli to jest fanalnik klubowy. Jeżeli to jest człowiek nowy, który nie się na rzeczy nie zna, przyjmując go się z dobrą wiarą, że niedługo się pozna. Zarządy dubicirane są wyłącznie pod kątem widzenia zdolności danej jednostki do wytrwałej pracy: Komisje sportowe i dyscyplinarne natomiast można wybierać patrząc w pierwszym rzędzie na fachowość i zupełny obiektywizm kandydatów. I na tym polega ich wyższość, jeżeli chodzi o wydawanie orzeczeń.

Pozostaje kwestia odwołań. Zasada każdej organizacji, opartej na ustroju quasi-demokratycznym, jest iż zarządy odpowiadają przed walnymi zgromadzeniami, które władne są uchylać ich decyzje. Przez włączenie spraw dyscyplinarnych i orzecznictwa sportowego do kompetencji zarządu, tym samym włącza się te sprawy do kompetencji ogólnego zgromadzenia. Jest to mniej więcej coś w tym

rodzaju, jakby parlament uczynił najwyższą instancją sądową. Doświadczenia z okresu dawnej organizacji P. Z. P. i z innych działań sportu, nie pozostawiają wątpliwości co do tego, iż był by to system katastrofalny. Takie odwołania są zawsze tragiczne. Pamiętamy dawne czasy, kiedy delegaci zawierali układy, ja będą głosował za twoim kandydatem do zarządu, sie ty za to poprzest moji wniosek o złagodzenie kary dla mojego gracza. Pamiętamy budujące widowisko, kiedy na pewnym walnym zgromadzeniu bratniej organizacji sportowej kluby większość głosów uchwały, czy klub X. ma pozostać w lidze czy z niej wyklucić. Oczywiście ci wszyscy, dla których mecze z klubem X. są dochodowe, uważali że uchycbienia nie było i klub X. powinien zostać w lidze, a przeciwnego zdania byli ci, którym zależało na wprowadzeniu kogo innego do ligi. Trudno i darmo, ale po delegatach na walne zgromadzenie nie można się spodziewać ani obiektywizmu, ani znajomości rzeczy, ani chęci i możliwości wnikiwiego w badane zagadnienia. Tu są tylko targi i koncesje, i decyduje to, komu się uda lepiej taki targ przeprowadzić. O stosowaniu zasad słuszności mowy być nie może, nawet nikt nie jest na tyle naiwny, by próbować o nie walczyć.

Wprowadzenia zatem odwołań do walnego zgromadzenia w sprawach dyscyplinarnych i orzecznictwa sportowego uważał bym za najcięższy absurd. Takich projektów wogóle nie można na serio dyskutować. Trzeba zatem oddać orzecznictwo w tych sprawach instancjom takim, które by były ostateczne. Jest zasadą przyjętą niemal we wszystkich stowarzyszeniach, iż orzeczenia organizacyjnych sądów honorowych czy koleżeńskich są ostateczne i nie ma od nich odwołania do walnego zgromadzenia. Jest też powszechnie przyjęte, iż sądy te składają się z innych osób, aniżeli zarząd. Chodzi o to, aby zwykły członek organizacji w sporze z zarządem znalazł bezstronny sąd. Zarząd zaś nie może być sędzią tam, gdzie z reguły jest sam zainteresowana strona. I jakoś nie słychać nigdzie na ten stan narzekać.

Nasze sportowe sądy dyscyplinarne są też swego rodzaju sądami koleżeńskimi. Wprawdzie kwestia honorowości jest w P. Z. P. wyraźnie wyjęta z pod ich kompetencji, jednak nie da się zaprzeczyć, że jeżeli ktoś zostaje ukarany za działanie na szkodę instytucji lub szkodę sportu, to orzeczenie takie ma charakter dyfamacyjny i dla honoru dotkniętej nim jednostki nie jest obojętne. Tym bardziej więc wydawanie tych orzeczeń może odbywać się tylko w warunkach gwarantujących pełną bezstronność. Co innego, jak tam gracz X. ukarze się dwutygodniową dyskwalifikacją za kopnięcie, a co innego, jak wykluczy się z organizacji poważnego człowieka, zajmującego odpowiedzialne stanowisko społeczne, i uznaje się go za szkodnika. Sprawy te, które zabwiają o honor jednostek i o egzystencję klubów, nie mogą być oddane pod rozstrzygnięcie ostateczne ciała złożonego z osób nieraz zainteresowanych i z reguły skłonnemu do pochopnego załatwiania spraw.

Dlatego też sądzę, że musimy pozostać przy stanie obecnym. Należy tylko myśleć nad usprawnieniem istniejących komisji. Ciesząc się załatwieniem radził bym przenieść nie na to, jakie będą przepisy, lecz na to, jacj ludzie będą je wykonywać. Nie znajduje się bowiem taki ustrój organizacyjny, który by dobrze funkcjonował, wtedy kiedy jest on sabotowany przez pracowników. Na nierobstwo w przepisach organizacyjnych lekarstwa nie znajdziemy

T. Semadeni



## Z ubiegłego sezonu w żeglarskim śródlądowym

I znów jeden sezon za nami. Dopiero co, zdawało by się, projektowaliśmy i stawialiśmy horoskopy co nam przyniesie nadchodzący rok 1937, gdy zni się zlek obejrzał, — jak Bandera poszła w dół, a jachty do hangarów na zimowe leże.

Niema rady, trzeba zrobić rachunek sumienia. Cóż, gdyby P. Z. Z. był już gotów ze swą tabelą punkcyjną, wszystko było by ułatwione, ale ponieważ nie ma jej jeszcze, spróbujmy sami ją sporządzić, możliwe obiektywnie, żeby się nie narażać na zarzut fanatyzmu klubowego.

Nie jest rzeczą łatwą skombinować taką tabelę, która dawałaby możliwie dokładny obraz działalności regatowej poszczególnych klubów.

Postaramy się jednak rozwiązać to zagadnienie. Mieliśmy regat związkowych śródlądowych pięć oraz jedne Mistrzostwa — razem więc sześć imprez, które muszą nam służyć jako materiał do naszej tabeli. W regatach tych brało udział wielu zawodników z różnych klubów, zdobywając szereg miejsc, które będą dla nas podstawą do obliczenia punktów „zarobionych” przez poszczególne kluby. Ale jak obliczyć punkty, których nie można ująć ani metrem, ani stoperem, jak np. w lekkiej atletyce? Wydaje mi się słusznym, że wartość miejsca zajętego na regatach tym jest wyższa, im więcej jachtów zostawiło się za sobą; prawdziwość tego rozumowania potwierdza fakt, że przyjęto go jako podstawę punktacji na regatach międzynarodowych. Również nasz P. Z. Z. obliczał punkty zawodnikom na regatach eliminacyjnych Mistrzostw Polski, dając im za każdy pokonany jacht po punkcie i dokładając punkt za przybycie do mety i tak: przy startujących 12 jachtach zwycięzca otrzymywał 12 punktów, ostatni zaś — 1 punkt

Przyjmijmy i my ten system punktowania w odniesieniu do wyników ubiegłego sezonu.

Alé obliczenie samych zdobytych punktów to jeszcze mało, ponieważ suma punktów zależy od wartości i ilości łodzi, dawało by to zatem ogromną przewagę klubom zamocnym, zasobnym w doborową flotyllę, a my chcieli byśmy zobaczyć, tak całkiem bezstronnie, jak wyglądała praca każdego klubu, sprowadzona do jakiegoś wspólnego mianownika.

Spróbujmy rozumować dalej; skoro na zdobycie szeregu punktów składać się cały szereg startów — przeto, dzieląc sumę punktów przez ilość startujących, znajdziemy liczbę, charakteryzującą wartość regatową średniego startu innymi słowy — na sumę punktów zdobytych — składała się praca wielu zawodników dobrych i słabych. Przyjęta przez nas średnia odpowiadać będzie pewnemu, wymagalnawemu zawodnikowi, który sumę wszystkich punktów zdobył by, przychodząc na tym samym, co do wartości regatowej miejsce.

Zastrzegam się, że zamiast „startujących” będę rozumiał zawodników zgłoszonych do regat, bez względu na to, czy w wyścigu brał udział. Pomijając bowiem wszelkie naprawdę bardzo ważne wypadki, można stwierdzić, że niestawienie się zgłoszonego zawodnika na start dowodzi pewnego niedbalstwa.

Omówiona wyżej średnia będzie wykładnikiem działalności regatowej klubu za cały sezon, a będzie tym dokładniejsza, im liczniejsze były starty; przy małej bowiem ilości startów wpływ przypadkowości występuje dosyć silnie, jak to zobaczymy przy analizie naszego tabeli.

TABELA I

Regaty	O.Y.K.R.P.		P.Z.Z.		M.M.S.		P.P.W.		WISŁA		W.T.W.		P.U.		W.K.S. Żoliborz	
	Punkty	Łodzi	Punkty	Łodzi	Punkty	Łodzi	Punkty	Łodzi	Punkty	Łodzi	Punkty	Łodzi	Punkty	Łodzi	Punkty	Łodzi
O.Y.K.R.P. W-wa — Modlin . . . . .	228	33	158	18	181	13	5	3	49	7	35	6	—	—	—	—
Y.K.P. Augustów . . . . .	76	15	53	13	29	5	—	—	6	1	8	1	—	—	—	—
O.Y.K.R.P. Augustów . . . . .	79	18	55	14	30	7	—	—	7	2	1	—	—	—	—	—
Mistrzostwa Augustów . . . . .	168	5	103	3	76	2	—	—	11	1	33	1	—	—	—	—
Y.K.P. Warszawa . . . . .	197	26	136	17	108	10	28	10	11	3	9	3	10	3	6	1
J.K.A.Z.S. Warszawa . . . . .	186	31	167	18	140	21	9	5	37	8	23	3	9	4	—	—
Razem . . . . .	934	128	672	83	523	58	42	18	121	22	108	15	19	7	6	1
Średnia . . . . .	7,3	—	8,1	—	9,0	—	2,3	—	5,5	—	7,2	—	2,7	—	6,0	—
Kolejność w tabeli . . . . .	3	—	2	—	1	—	8	—	6	—	4	—	7	—	5	—

Kolejność pierwszych czterech miejsc w tabeli nie podlega dyskusji, natomiast piąte miejsce zajął niespodziewanie W. K. S. Żoliborz przed Wisłą i Rodziną Urzędniczą, właśnie dzięki temu, że przy jednym starcie tego klubu wynik mógł być spowodowany chociażby zbiegiem okoliczności i wobec tego średnia roczna mogła dźwignąć Żoliborz w tabeli przed hardziej aktywnymi w sezonie klubami. Przeważając w tabeli: Jacht Klub A. Z. S., Yacht Klub Polski, Oficerski Yacht Klub R. P., oraz Koło Żeglarskie Warszawskiego Towarzystwa Wioślarskiego wykazywały naogół klasę wyrównaną, a wskutek licznych startów wpływ przypadkowy jest bardzo niewielki.

Naogół, poza „wypadkiem” z W. K. S. Żoliborz, tabela wiernie odzwierciedla wartość regatową klubów w ubiegłym sezonie, co zaś do Żoliborza — to na podstawie tej

tabeli nie stwierdzić nie można; pozostaje on niewiadomą.

Na następnej stronie demonstrujemy tabelę 11-gu, uwzględniającą tylko miejsca nagrodzone, oraz stosunek ich do wszystkich łodzi zgłoszonych, aby się przekonać — ile punktów „płatnych” przypada na jedną zgłoszoną łódź.

Jak widać — pierwsze trzy kluby zachowały swą kolejność z tabeli 1-szej, zmiany widzimy od 4-go miejsca i tak — Wisła, która było poprzednio 6-ta — teraz jest 4-ta. Postrzeżenie Przystosowanie Wojskowe zajmowało ostatnie miejsce — wywindowało się na 5-tę miejsce, zaś W. T. W. zajmujące w tabeli 1-szej zaszczytne 4-tę miejsce — spadło na ostatnie 6-te miejsce.

Odnoszę wrażenie, że jednak tabela 1-sza dawała prawdziwy obraz wartości regatowej naszego żeglarskiego śródlądowego, obejmując przytem wszystkie kluby startujące.

TABELA II

Regaty	O.Y.K.R.P.		Y.K.P.		J.K.A.Z.S.		P.P.W.		WISLA		W.T.W.		R.U.		W.K.S. Żoliborz	
	Punkty	Łoże	Punkty	Łoże	Punkty	Łoże	Punkty	Łoże	Punkty	Łoże	Punkty	Łoże	Punkty	Łoże	Punkty	Łoże
O.Y.K.R.P. W-wa — Modlin	133	39	89	18	96	13	3	3	13	7	—	—	—	—	—	—
Y.K.P. Augustów	52	15	27	13	17	5	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—
O.Y.K.R.P. Augustów	46	18	43	14	22	7	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—
Mistrzostwa Augustów	52	5	—	3	59	2	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—
Y.K.P. Warszawa	104	26	96	17	78	10	11	10	—	3	—	3	—	—	—	—
J.K.A.Z.S. Warszawa	146	31	112	18	80	21	2	5	13	8	12	3	—	—	—	—
Razem	539	128	367	83	346	58	16	18	26	22	11	15	—	—	—	—
Średnia	4,2	—	4,4	—	6—	—	0,9	—	1,2	—	0,8	—	—	—	—	—
Kolejność w tabeli	3	—	2	—	1	—	5	—	4	—	6	—	—	—	—	—

A teraz, żeby wyczerpać wszystkie nasuwające się koncepcje, przedstawiam jeszcze jedną tabelę uwzględniającą

miejsca nagrodzone i stosunek ich do jachtów, przychodzących tylko na „płatnych” miejscach.

TABELA III

Regaty	O.Y.K.R.P.		Y.K.P.		J.K.A.Z.S.		P.P.W.		WISLA		W.T.W.		R.U.		W.K.S. Żoliborz	
	Punkty	Łoże	Punkty	Łoże	Punkty	Łoże	Punkty	Łoże	Punkty	Łoże	Punkty	Łoże	Punkty	Łoże	Punkty	Łoże
O.Y.K.R.P. W-wa — Modlin	133	12	—	8	96	7	3	1	13	1	—	—	—	—	—	—
Y.K.P. Augustów	52	7	27	4	17	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
O.Y.K.R.P. Augustów	46	7	43	6	22	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mistrzostwa Augustów	52	1	—	—	59	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Y.K.P. Warszawa	104	10	96	8	78	6	11	2	—	—	—	—	—	—	—	—
J.K.A.Z.S. Warszawa	146	14	112	10	80	6	2	—	13	1	12	1	—	—	—	—
Razem	539	51	367	36	346	25	16	4	26	2	12	1	—	—	—	—
Średnia	10,5	—	10,2	—	13,8	—	4—	—	13—	—	12	—	—	—	—	—
Kolejność w tabeli	4	—	5	—	1	—	6	—	2	—	3	—	—	—	—	—

Oczywiście — nonsens! Tylko J. K. A. Z. S. zachował swoją przewagę, lecz gdzie są potężni rywale Y. K. P. i O. Y. K. R. P.?

Jak widać z tej tabeli wpływ przypadkowości jest tu aż tak wielki, że potrafił zupełnie zniekształcić stan faktyczny.

Egzamin bezstronności zdała tylko tabela I-sza. Żeby mieć całokształt pracy regatowej klubów, zademonstrujemy jeszcze tabelę uwzględniającą „wartość” nagród przechodnich obliczoną według poprzednio przyjętego systemu, to znaczy w zależności od pobitych jachtów.

TABELA IV

Regaty	O.Y.K.R.P.	Y.K.P.	J.K.A.Z.S.
	Punkty	Punkty	Punkty
O.Y.K.R.P.	D = 4 O = 15 V = 17 E = 3	L = 4	S = 20 O = 36 zespół
Y.K.P. Augustów	L = 4	V = 9	—
Y.K.P. Warszawa	H = 5	L = 11	S = 3
J.K.A.Z.S. Warszawa	S = 17	—	V-zeglar = 11 V-ogłone = 14
Razem	65	24	84
Kolejność w tabeli	2	3	1

I tu J. K. A. Z. S. przoduje. Zdobyte przezeń nagrody były „najdroższe”, choć nagrodę Y. K. P. — „Prezydenta” liczę tu bardzo „tanio”, — zresztą konsekwentnie wobec przyjętego systemu, choć wszyscy wiemy, że w wyścigu tym startuje sama „śmietanka” jachtów i sterników. Drugie miejsce zajął OYK, trzecie YKP.

Ponieważ na nasz sezon regalowy wielki wpływ wywierają konstruktorzy, tocący ze sobą pośrednią walkę na wodzie, pozwolę sobie przedstawić jeszcze jedną (i ostatnią!) tabelę „konstruktorów”, zamieszczoną na następnej stronie, w której obliczyłem wszystkie miejsca zajęte na regatach b. roku wg zasady przez nas przyjętej, oraz stosunek ich do łodzi startujących. Przy czym, dla wyrównania szans, nie biorę pod uwagę wyników jachtów klasy S i V — budowanych według dawniejszych planów kom. Aleksandro-

Jak widać największa walka wre w klasie S, przy czym trzeba zaznaczyć, że Tiller swoje pierwsze miejsce zajął właśnie dzięki omawianej przypadkowości, zresztą poziom konstruktorów jest tu wyrównany i nikt nie myśli ustępować „z wody”.

w klasie L i E przewaga DREWITZA jest widoczna, natomiast w klasie V — niespodziewanie średnia jest bardzo wyrównana i o zdecydowanej przewadze jednego konstruktora nad drugim nie można narzekać.

Mam wrażenie, że załączone tabelki omówiły sezon ubiegły zupełnie bezstronnie, kosztowały mnie trochę czasu, może nawet gdzieś się „kropnąłem” (mam nadzieję, że bez



TABELA V

## Klasa „S”

Regaty	Tiller		Sołyk		Drewitz		Aleksandrowicz	
	Punkty	Łodzi	Punkty	Łodzi	Punkty	Łodzi	Punkty	Łodzi
O.Y.K.R.P. W-wa — Modlin	—	—	25	2	33	2	40	3
Y.K.P. Augustów	—	—	4	1	13	2	17	4
O.Y.K.R.P. Augustów	—	—	4	1	12	2	12	4
Y.K.P. Warszawa	16	1	20	2	32	4	53	5
J.K.A.Z.S. Warszawa	13	1	24	2	31	3	41	3
Razem	29	2	77	8	121	13	163	19
Średnia	14		9		9		8	
Kolejność w tabeli	1		1		1		1	

## Klasa „L”

Regaty	Aleksandrowicz		Drewitz	
	Punkty	Łodzi	Punkty	Łodzi
O. Y. K. R. P. W-wa—Modlin	6	2	3	1
Y. K. P. Augustów	10	4	—	—
O. Y. K. R. P. Augustów	10	4	—	—
Y. K. P. Warszawa	55	13	11	1
J. K. A. Z. S. Warszawa	25	5	8	1
Razem	106	25	22	3
Średnia	4,2		7	
Kolejność w tabeli	2		1	

wplywu na kolejność w tabelach), w każdym razie dadzą one materiał porównawczy Polskiemu Związkiowi Żeglarskiemu do opracowania wzorowej — związkowej tabeli, której wszyscy żeglarze oczekują z niecierpliwością.

## Pomoc dla sportu

Od długiego czasu sportowcy polscy oczekiwali z upragnieniem ukazania się nowych przepisów o ulgach kolejowych, które miały narazie uporzędkować tę dziedzinę. Obiecywano nam uproszczenia, skasowanie uciążliwej formalistyki biurokratycznej i skupienie całej manipulacji w ręku związków sportowych.



Defilada żeglówek

## Klasa „E”

Regaty	Aleksandrowicz		Drewitz	
	Punkty	Łodzi	Punkty	Łodzi
O. Y. K. R. P. W-wa—Modlin	3	1	3	1
Y. K. P. Augustów	1	1	2	1
O. Y. K. R. P. Augustów	1	1	2	1
Y. K. P. Warszawa	3	2	3	1
J. K. A. Z. S. Warszawa	7	3	3	1
Razem				
Średnia	1,7		2,6	
Kolejność w tabeli	2		1	

## Klasa „V”

Regaty	Aleksandrowicz		Drewitz	
	Punkty	Łodzi	Punkty	Łodzi
O. Y. K. R. P. W-wa—Modlin	103	9	20	3
Y. K. P. Augustów	27	6	18	3
O. Y. K. R. P. Augustów	32	6	22	3
Y. K. P. Warszawa	65	8	42	3
J. K. A. Z. S. W-wa: żeglarek	33	4	11	2
junior	39	5	39	3
ogólny	63	6	14	2
Razem	362	44	166	19
Średnia	8,2		8,6	
Kolejność w tabeli	2		1	

Aha jeszcze jedno, — Mistrzostwo Polski zdobyto nu łodzi wykonanej w słowni krajowej. żagiel był również „krajowcem”.

J. Marcewski

Długo trzęsła się góra św. Biurokratego, aż wreszcie urodziła — nawet nie przystojową myszkę — ale jakiegoś potworka nie zdolnego do życia, a zatrującego to życie wszystkim, którzy będą zmuszeni z nim się bliżej spotykać!

Leżą przede mną nowe przepisy o ulgowych przejazdach kolejowych w celach wychowania fizycznego i przysposobienia wojskowego.

Jeżeli przyjrzymy się bliżej tym nowym przepisom, to od razu rzuca się w oczy, że nie tylko nie są one lepsze od dotychczasowych, ale o sto procent gorsze.

Podobnie jak dawne przepisy, tak i nowe oparte są na „ohozach”. Nie wiem jak autorzy tych przepisów wyobrazają sobie „obozy żeglarskie”. Mogą sobie wyobrazić obozujących piłkarzy, bokserów, a nawet o biedy i pływaków, ale obozujących jahtsmenów? Ponieważ przepisy wyraźnie określają, że: „przez obóz należy rozumieć zorganizowanie uczestników w celu szkolenia lub doskonalenia się w przysposobieniu wojskowym lub wychowania fizycznego, przy wspólnym pomieszczeniu biwakowym”, żeglarze, którzy przyjeżdżają na regaty np. do Augustowa, nie będą mogli korzystać ze zniżek, gdyż będą naturalnie pomieszczeni w budynku jednego z tamtejszych klubów, a więc nie w biwoku.





Po wytehleniu w dalszą drogę  
Fot. J. Ryłki

Cechą charakterystyczną i grzechem pierwotnym tych przepisów jest zupełne nieliczenie się z indywidualnością poszczególnych gałęzi sportu. Przepisy opracowane są wyłącznie pod kątem widzenia WF i PW, a nie liczą się zupełnie z potrzebami sportu.

Nie wiem czy i w jakim stopniu przepisy odpowiadają indywidualności innych sportów. O ile chodzi o sport żeglarski, który posiada swoją zupełnie odrębną indywidualność, to nie liczą się z nią wcale. Dla sportu naszego przepisy są niemożliwe do przyjęcia.

Przejdźmy kolejno najważniejsze postanowienia nowych przepisów.

A więc przede wszystkim wiek zawodników, którego górną granicę stanowi lat 46. Wiemy wszyscy, że nieraz ludzie w o wiele poważniejszym wieku są jeszcze zapalonymi żeglarzami, (np. gen. Zaruski). Jestem pewien, że z naszych dziś młodych żeglarzy, niejeden dzięki uprawianiu żeglarstwa, jeszcze po piętnym krzyżu zachowa taką sprężystość, jak np. niemiecki admirał Hegas, który choć zaszł już ósmy, z zapalem prowadzi star'a, lub Schlimbaeh, który mając lat 82 przepłynął samotnie Atlantyk.

Przejazdy instruktorów mogą się odbywać na odległość najwyżej 100 km.

Do Augustowa mamy 320, do Gdyni 400, do Chojnic 500, do Poznania 300, a do Janowa 500.

Nie dość na tym. Nigdy ważne są tylko w obrębie jednej Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych. Wohee wyżej wymienionych terenów sportowych, komentarz chyba zbyteczny.

„Ułgę stosuje się pod warunkiem uczestnictwa w obozie, na kursie, w zbiorce wyszkoleniowej — w terminie ustalonym ściśle w zaawiaczeniu. Zaawiaczeń nie wolno wystawiać na okres czasu dłuższy niż trwa uczestnictwo w obozie z doliczeniem jednak do tego terminu 3 dni na przejazd pierwotny i 3 dni na przejazd z powrotem.

Wprawdzie zależność nasza od pogody jest o wiele ścisła niż od naszych najwyższych Władz sportowych i kolejowych, ale niestety tajników jej nie znamy tak dalece, żebyśmy byli w stanie np. już w marcu określić ściśle daty regat, które mają odbyć się w czerwcu, jak tego wymagają nowe przepisy, a tymbardziej ilości żeglarzy, którzy będą chcieli i mogli w nich wziąć udział.

Czy może nawet najwybitniejszy meteorolog przewidzieć już dziś, czy np. w Charzykowie lub w Augustowie będzie lód od 15 stycznia do 31 stycznia, czy też dopiero od 1 marca? A jeżeli będzie lód, czy nie spadną takie śniegi, które uniemożliwią żeglowanie? Przecież tegoroczne regaty lodowe w Rydze musiały być odkładane z tygodnia na tydzień i odhły się ostatecznie z trzytygodniowym opóźnieniem.

Równie niemożliwe jest postanowienie, że ulga powyższa może być stosowana „jedynie po stwierdzeniu rzeczywistego pobytu w obozie lub na kursie co najmniej 6 dni”. Regaty mogą trwać 3 dni, a nawet i krócej. Zresztą zawodnik może np. ze względu na warunki pracy zarobkowej zapisać się tylko do wyścigu w jakiejś jednej klasie i pojechać np. jedną nocą do Augustowa, a wrócić następnego dnia rano do Warszawy. Czy dlatego ma być pozbawiony prawa do krzyżowania ze zniżki?

Zniżki są zróżniczkowane. Są zniżki 33 $\frac{1}{2}$ %, 50% i 75%. Dlaczego, trudno zrozumieć.

Ze cały ten skomplikowany system, wraz z niemiernie skomplikowanymi drukami formularzy, będzie stanowił wielkie obciążenie dla personelu kolejowego, o to nas ostatecznie nie boli. Niech się męczą. Ale my będziemy musieli chyba zaangażować specjalnych urzędników, którzy wnioską w ten las przepiśdów i potrafią wypełniać bez omyłki wszystkie rubryki i rubryczki.

Wreszcie jeszcze jedna uwaga. Cały elaborat opracowany jest pod kątem widzenia nieufności do instytucji społecznych. Tak np. do podpisu sołtysa, przywiązuję się większą uwagę niż do podpisu komandora (prezesa) klubu sportowego.

Jednym słowem przepisy, o których mowa, odpowiadają może potrzebom organizacji WF i PW, nie mogą jednak zadowolili organizację sportowych, a już zupełnie nie nadają się dla sportu żeglarskiego. Sport, a WF i PW są to dwie sprawy zupełnie różne, aczkolwiek zdążające do jednego wspólnego celu, którym jest podniesienie i utrzymanie tężyzny fizycznej i moralnej społeczeństwa, a przede wszystkim obronności kraju.

Nie wiem czy inne organizacje zainteresowane w przepisach o zniżkach kolejowych miały jakiś głos przy ich opracowaniu, wiem natomiast z całą pewnością, że organizacje żeglarskie nie były zapytywane i zostały postawione przed faktem dokonanym.

O ile chodzi o sport żeglarski, to jego potrzeby można ująć w następujących punktach:

1) Potrzebne są zniżki tylko indywidualne, gdyż w żeglarstwie pojęcie „obozów” jest nielototne. Chodzi nam o ułatwienie przejazdu żeglarzy z jednego terenu regatowego na drugi, żeby stworzyć zdrowe współzawodnictwo między poszczególnymi ośrodkami, oraz o ułatwienie przejazdu do Gdyni żeglarzom morskimi rozsiąnym po całym kraju.



Rzeka Lwa na Polesiu

Fot. B. Okusko

2) Zniżki nie mogą być uzależnione ani od słońca, ani od wieku żeglarzy, ani też nie może być wymagane oznaczenie z góry, na przeciąg chociażby jednego sezonu, dokładnego terminu i czasu trwania danej imprezy, oraz ilości osób, które w niej wezmą udział, gdyż są to warunki nie *wykonalne*.

3) Zniżki nie mogą być ograniczone do zakresu jednej tylko Dyrekcji Kolejowej, czy też 100-kilometrowej odległości, gdyż musielibyśmy, ze względu na rozmieszczenie geograficzne organizacji żeglarskich, stosować stale przewidziane w przepisach wyjątki, które wymagają znów biurokratycznych zabiegów.

4) Związek Żeglarski powinien utrzymać na cały rok (w zmiej jachting lodowy) kontyngent zniżek według stanu czynnych żeglarzy, instruktorów i kandydatów na członków komisji regatowych, przy czym powinna przysługiwać tylko jedna, *najwyższa zniżka*.

W tym celu powinniśmy PZZ otrzymać odpowiednią ilość formularzy do ścisłego rozrachunku. Formularze powinny składać się z trzech jednakowych części (podobnie jak blankiety PKO) o następującej treści:

N. N. . . . . członek . . . . . udaje się do . . . . .  
i z powrotem do . . . . . celem . . . . . Zaświadczenie niniejsze upoważnia do . . . . .% zniżki w pociągach osobowych i pociągach ekspresowych . . . . . bez prawa przerywania podróży i przejścia do klasy wyższej. Ważność od dnia . . . . . do dnia . . . . . 19 . . . . .

Za Zarząd:

Pieczęć

Podpis

Podpis

Jeden odcinek zaświadczenia (grzebień), pozostaje w PZZ, drugi zatrzymuje kasa kolejowa wydająca bilety, trzeci żeglarz, celem okazania konduktorowi, wraz z legitymacją swej organizacji (klubu). Klub organizujący regaty, lub delegatura PZZ, gdzie taka istnieje, potwierdza na odwrocie przyjazd i odjazd (pod pieczęcią) i na tej podstawie otrzymuje żeglarz bilet powrotny z odpowiednią zniżką. Po powrocie żeglarz oddaje odcinek tej organizacji Związkowej, który mu zaświadczenie wydała, lub w Warszawie w PZZ.

Polski Związek Żeglarski przydziela kontyngent zaświadczeń, podpisanych i zaopatrzonych w pieczęć, organizacjom związkowym, które się przed PZZ z nich rozliczają. PZZ rozlicza się na końcu roku przed PCWF i PW, czy też inną władzą do tego powołaną.

7) PZZ musi mieć prawo wystawiać takie zaświadczenia nie tylko na przejazd do poszczególnych ośrodków żeglarskich, ale też do i od stacji granicznych, dla żeglarzy wyjeżdżających zagranicę, oraz od i do stacji granicznych dla żeglarzy obcych, przyjeżdżających do nas na regaty.

Słysze już głosy z nui różnych biurtek: „*parum so ein-Jach, wenn man es kompliziert machen kann*”. Trudno. Jestem zwolennikiem innego systemu: liberalnych przepisów, a surowego traktowania ich przekroczeń. Niedawno czytałem w jednym z angielskich pism żeglarskich taką wzmiankę: w jednym z parów angielskich przyłapano właściciela jachtu na przemyście (a więc zdarza się to nie tylko u nas!). W prasie żeglarskiej uburzenie. Broń Boże nie na celników, ale na jachtmistrzów. „Jako sport nasz jest dżentelmeński, dotychczas słowo jachtmistrza wysłarzało wiarcom całym i dlatego jachty były traktowane bardzo łagodnie, a teraz taka parszywa owca psuje nam ten dobry stosunek. Zohowaliśmy się wykluczyć go raz na zawsze z wszystkich klubów”. Dlaczego nie mielibyśmy słosować i u nas tej metody. Będzie ona z pewnością skuteczniejsza niż podpis solitysa. Zresztą nie mamy nic przeciwko temu, żeby PWWF i PW, czy też Władze kolejowe sprawdzały na miejscu, czy wszyscy, którzy przejechali za zniżką sportowa, przejechali rzeczywiście dla sportu i buorą w nim czynny udział, już jako zawodnicy, już też jako komisja regatowa.

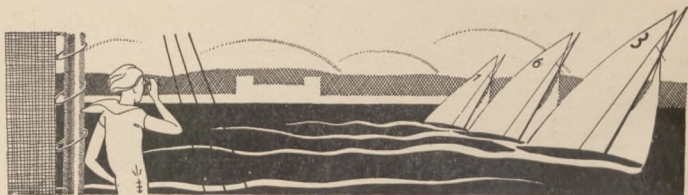
Dużo mówi się i pisze o potrzebie propagandy i popierania żeglarstwa, ze względu na znaczenie tego pięknego sportu dla Państwa. Niestety pomoc dla naszego sportu błądzi po bezdrożach, jak tego jasnym przykładem są choćby nowe przepisy o zniżkach kolejowych. Protektorów mamy wielu, ale brak im głębszego zrozumienia tego zagadnienia. Żeglarstwo jako środek propagandy morza, żeglarstwo jako środek wychowania fizycznego i moralnego i sport żeglarski wrzuca się do jednego garnka. Żeby to jeszcze do jednego garnka żeglarskiego, byłoby jako tako. Niestety jednak musimy dusić się w jednym wspólnym kotle z wszystkimi innymi rodzajami sportu, z którymi ~~nie~~ nas nie łączy, prócz tego jednego słówka: „*sport*”.

Oprócz powołanych do opieki nad sportem polskim z urzędu czynników, „opiekująca” się nami rżem instytucje, o zupełnie innych celach. Ostatnio zaopiekowała się nawet Liga Popierania Turystyki, nakładając na nas haracz, w postaci opłaty za blankiety zaświadczeń na przewóz łodzi. Ilychlo usłyszymy, że Liga Drogowa ma też coś do powiedzenia w sprawach sportu żeglarskiego. Może nawet i Liga Ochrony Zwierząt — co zresztą byłoby najbardziej celowe, gdyż obecnie sport żeglarski jest w położeniu owego zająca, który miał wielu przyjaciół.

Czesław Petelenc

W moim artykule pt. „*Samotny żeglarz*”, wydrukowanym w poprzednim numerze Sportu Wodnego, w zestawieniu cech charakterystycznych jachtu „*Störtebecker III*” powinno być oryzywiście: „*ozaglowanie jol*”, zamiast „*ozaglowanie żur*”.

Czesław Petelenc



## Z praktyki regatowej

### Przebieg wyścigu

Gdyśmy już wystartowali — i nie odwołano nas do powtórzenia startu — musimy zmienić całkowicie nasze zachowanie

Na starcie znaczna część naszej uwagi musiała być skierowana na kurs, zachowanie się innych żeglarzy; musieliśmy zważać przede wszystkim na unikanie zderzeń i na zegarek — kontrolując ile jeszcze czasu pozostało do startu i czy przebieg naszego kursu jest zgodny z założonym planem; na właściwe ustawienie żagli i właściwe wyważenie i balastowanie łodzi nie było czasu; staraliśmy się zachować tylko jak największą zwrotność łodzi, i zasadniczo jechaliśmy ze zmniejszoną szybkością, na „pół gazu”.

Teraz nasza taktyka winna zmienić się gruntownie; ustawiamy właściwie żagiel i miecz — i jedziemy „na całego”.

Pierwszym i kardynalnym warunkiem ahy łódź nabiera szybkości i nie była niczym hamowana — jest zachowanie spokoju.

Spokój ten powinien być zachowywany aż do przesyady; zwłaszcza imte jole są bardzo wrażliwe na wszelkie poruszenia; ruchy nasze winny być takie, jakbyśmy się skradałi; obserwując z odległości dobrego żeglarska, zdaje nam się, że nie rusza się on wogóle; zastępy, wpatrzony w żagiel — i nawet ból się oddychać. A cóż dopiero ruszyć ręką, nogą lub głową!

Zwłaszcza ruchy sterem i dociąganie szkotów winny być miękkie i delikatne; nie wolno nam zaburzyć tworzącej się strugi powietrza spływającej z żagla. Zwłaszcza przy słabych wiatrach jest to niesłychanie ważne. Kto obserwował jacht Zalewskiego — jednego z najlepszych — jeśli nie najlepszego żeglarsza na słabe wiatry — niewątpliwie zwrócił uwagę na to, że ten człowiek nie robi zdawało by się nawet najmniejszego ruchu — a pomimo to (a raczej właśnie dlatego) jedzie szybciej od innych, którzy czynią widoczne wysiłki.

Zwłaszcza nie wolno ruszać się w momencie kiedy dostajemy lekkie podmuch — i czujemy, że łódź zaczyna nabierać pędu. Wtedy jedynie obserwując żagiel i proporczyk — zlekka i stopniowo dociągamy szkot; ale robimy to tak delikatnie ahy nawet wiatr, bróń Boże, tego nie zauważył; (a dociągamy dlatego, że przy większej szybkości łodzi — wiatr pozorny, względem którego ustawiamy żagle — zmienia swój kierunek na bardziej od dziobu).

Na co powinna być skierowana uwaga żeglarsza przede wszystkim? na żagiel i wskaźniki wiatru. Wiatr bowiem — zwłaszcza na wodach zamkniętych — co chwila zmienia i swój kierunek i natężenie; musimy to wszystko spostrzegać i natychmiast reagować, reagować wcześniej od naszych przeciwników. Z tych drobnych „zerobków” składa się potem nasza przewaga na mecie. Dlatego też myślę, że bez przesyady można określić iż 80% uwagi żeglarska winno być poświęcone na obserwowanie żagla i wskaźników wiatru — a jedynie 15% na właściwy kurs i 5% na obserwowanie przeciwników. Zwłaszcza początkujący zawodnicy robią bardzo często ten błąd, że patrzą prawie stale na przeciwnika (zwłaszcza jeśli są wyprzedzani); gdyby natomiast zapomnieli o jego istnieniu — i jechali obserwując własny żagiel i ruchy własnej łodzi — na pewno nie zostali by wyprzedzeni.

Przy względnie równych wiatrach i jedząc na wiatr

startując w klasie najmniejszych joli — klasy V — uciekałem się często do sterowania nogą. Robiłem to z przyczyn następujących:

Unikałem przez to całkowicie oporu, jaki tworzy dla wiatru wystający z łodzi tułów,

Ułożywszy się względnie wygodnie — mogłem uwagę swą poświęcić całkowicie obserwacji żagla i proporczyka.

Przez wciśnięcie się wzdłuż burty nawierzchniej byłem sztywno związany z łodzią i ciężar był ułożony najkorzystniej

Jadąc w ten sposób w r. 1936 na regatach Warszawa — Modlin udało mi się — pomimo równych łodzi — odsadzić się od przeciwników bardzo daleko. Jest to jacht jednak męczący i wymaga pewnej wprawy. Kilka lat temu w początkach próbowania tej metody zdarzyło mi się przy zupełnie słabym wietrze — wyrzucić się, gdyż noga zamknęła się ze steru — łódź zrobiła zwrot przez sztag — znalazłem się po zawietrznej — i zanim się wygrzebałem ze środka łodzi — już musiałem płynąć.

Jednym z ważniejszych manewrów — zwłaszcza przy lawirowaniu na wiatr — jest zwrot. Na zwrocie można stracić bardzo dużo — i również dużo zarobić. Jest to ważne zwłaszcza gdy lawirujemy z przeciwnikiem różnymi halami: bardzo często wówczas wytwarza się sytuacja taka: gdy jedziemy prawym halsem — przeciwnik jest zmuszony nam ustąpić i przejść za rufą. Po zwrocie my mamy lewy hals a on prawy — i w obawie zderzenia musimy my skolei ustąpić drogi — i sytuacja się znów powtarza. Oż wystarczy ahyśmy dobrze wykonali zwrot i zyskali w stosunku do przeciwnika dwa — trzy metry — a zdążymy mu przejechać lewym halsem przed dziobem, i tym samym uciec. I znów: im mniejsza łódź — tym subtelniej manewr ten musi być wykonany. Zwrot wykonujemy również ze wzrokiem utkwionym w żagiel; chodzi o to, ahy czas, kiedy żagiel nie pracuje był skrócony do minimum, i ahy zahamowanie szybkości łodzi było przy zwrocie również jak najmniejsze. Zwrot rozpoczynamy lekko odpychając sterownicę — i jednocześnie ściągając żagiel w miarę jak łódź względem wiatru się obraca. Przez popchnięcie sterownicy powodujemy zarzucenie rufy. Dalej już nie wypychamy sterownicy, gdyż to spowodowałoby hamowanie biegu łodzi; pozostawiamy ją w miarę możliwości luźno — sami się przesiadamy — ciągle ściągając szkot aż do przesłęcia przez żopel i stopniowo wypuszczamy szkot w miarę zwracania łodzi. Dopiero gdy łódź już osiągnęła nowy kurs — gwałtownie wyprostowujemy ster — przez co zahamowujemy obroty rufy łodzi i jednocześnie dajemy jej pchnięcie naprzód. A więc dwie zasady: ster — na początek lekko odpychnąć — a na końcu gwałtownie wyprostować; żagiel — cały czas pracuje; szkot nie powinien być luźny ani chwili.

Kiedy jechać drogą najkrótszą, choćby po nurcie, a kiedy lepiej nadłożyć drogi, ale zato jechać po spokojnej wodzie? na to jest jedna zasada ogólna: przy silnym wietrze — szybkość nurtu odgrywa mniejszą rolę w stosunku do szybkości łodzi, i dlatego może opłacać się jechać drogą najkrótszą, bez względu na nurcie; przy wietrze słabym możemy po nurcie wogóle nie posuwać się naprzód — a nawet możemy spływać, podczas gdy hokiem wzdłuż przykos i mieliza, uda się nam — choć drogą okrężną, ale posuwać się naprzód; przy słabych wiatrach opłaci się więc raczej droga dłuższa, ale po spokojnej wodzie.



A teraz mała uwaga o przejeżdżaniu wpoprzek nurtu przy jeździe w górę rzeki.

Jeśli kurs nasz wymaga przejeżdżania na drugą stronę nurtu z punktu A do punktu B — nie wolno nam, będąc w A — sterować prosto na punkt B; w tym wypadku prąd będzie nas znosił i nasza rzeczywista droga pójdzie wzdłuż linii, zaznaczonej na rysunku krzyżykami; jeśli nasz kurs rzeczywisty ma iść po linii najkrótszej A—B (a więc najkorzystniejszej) — musimy jechać wg kursu pozornego ACB. Ażby to osiągnąć, musimy, wyjeżdżając z A — brać kurs na jakiś punkt wyżej rzeki od punktu B, np. B<sup>1</sup>; po przejeździe pewnego odcinka — zmieniamy nasz kurs na nieco bliższy punktu B — np. B<sup>2</sup>; następnie po chwili żeglujemy na B<sup>3</sup>, potem B<sup>4</sup>, i wreszcie na B, ale dopiero gdy jesteśmy już zupełnie blisko tego celu. Im wiatr jest słabszy a nurt szybszy — tym wyżej należy sobie obrać pierwotny punkt B<sup>1</sup> w stosunku do właściwego punktu B — i odwrotnie.

Jak się zachowywać w stosunku do przeciwników? czy walczyć — czy raczej jechać swoją drogą? O jednym trzeba pamiętać: gdzie dwóch się bije, tam reszta korzysta. Jeśli do nas się przycepi jakiś młody zapaleniec, świeżo oczyszczony rozmaitych sztuczek regatowych z Curry'ego czy innych książek, — i nie chce się odcepić — lepiej przyhamować i puścić takiego maniaka naprzód. Rzuci się wtedy na następną ofiarę a my tymczasem spokojnie obu minniemy. Walczyć opłacać się tylko w dwóch wypadkach: kiedy mamy tylko tego jednego przeciwnika na karku, i to o ile nasza łódź jest zdecydowanie gorsza — oraz przed samą metą. Wytrawni i starzy regatowcy nigdy ze sobą nie walczą, na początku wyścigu; walka, owszem, potrafi się rozgrywać ale gdy „szary tłum” jest już daleko styłu a meta blisko.

Przeszkodzenie w minięciu jest poza tym tym trudniejsze, im na mniejszej joll siedzimy. W klasie „V” nie udało mi się nigdy przytrzymać przeciwnika o ile jechał na lepszej łodzi; na łodzi 15 m<sup>2</sup> i większych — udawało już

się z powodzeniem. Taktyka regatowa Curry'ego, może być zdaniem moim stosowana przy łodziach o powierzchni żagla od 20 m<sup>2</sup> wzwyż. Sam Curry jeździł przecież na joll 20 m<sup>2</sup>. Łodzie mniejsze są zbyt zwrotne, i mają za małą bezwładność — zbyt szybko tracą szybkość, i zbyt mały „cień” wytwarzają swym żaglem. Poza tym przyjęcie „pojedynku” wymaga absolutnej pewności siebie jeśli chodzi o przepisy regatowe i prawo drogi.

Unikanie walki bezpośredniej nie oznacza, abyśmy mieli uciekać od przeciwnika — lub nie zwracać na niego uwagi: dwie zasady walki pozostają bowiem zawsze aktualne: pierwsze, to jeżeli jesteśmy z tyłu — i nie mamy już wiele do stracenia — musimy z reguły stosować inną taktykę niż przeciwnik, który jest przed nami; druga — to jeśli jesteśmy z przodu — musimy uważać i starać się, aby przeciwnik, który nas goni, jechał naszym śladem, względnie sami musimy jechać jego przyszłą drogą. Kilka razy gorzko żałowałem zaniedbanie tej zasady, gdy się już czulem zbyt pewnie. Jest to zwłaszcza groźne przy słabych wiatrach, chłodzących podmuchami; zdarza się wtedy, że przeciwnik dostaje podmuch i przechodzi bokiem koło nas, podczas gdy my tego podmuchu nie dostajemy, bo nie jesteśmy na jego drodze.

A wlatry, zwłaszcza na wodach zamkniętych, wjeżdżają bardzo różnie; żeglarze śródlądowi wiedzą ile z tego powodu było niepodziękowań choćby w tym roku podczas tygodnia Augustowskiego.

Na zakończenie chciałbym raz jeszcze zwrócić uwagę, że artykuł ten bynajmniej nie ma charakteru autorytatywnej recepty na wygrywanie regat; powodzenie w sporcie, suk zresztą i wogóle we wszystkim, wymaga w pierwszym rzędzie tego, co Niemcy nazywają „Siegeswille” — woli zwycięstwa, i to woli fanatycznej. Cała reszta jest tylko dodatkami, który z tej woli wyniknie. Jeśli nie czujemy w sobie drzeszczyki emocji i świadomości, że musimy wygrać za wszelką cenę — jeśli to w momencie regat nie staje się naszym jedynym i wyłącznym celem, dla którego wszystko gotowiliśmy poświęcić — nie jesteśmy stworzeni na regatowca, nie bierzmy się do tego; byli byśmy tylko lepszymi lub gorszymi rzemieślnikami.

Było by niezmiernie pożądanym, aby ci wszyscy, którzy posiadają doświadczenie regatowe zechcieli się na poruszony w niniejszym artykule temat wypowiedzieć, względnie poddać ten artykuł krytyce; robienie bowiem „tajemnicy zawodowej” z poczynionych spostrzeżeń i nabytych doświadczenia jest jeszcze — naszych warunkach daleko nie na miejscu; za daleko styłu jesteśmy w stosunku do zagranicy. Nie zmuszajmy naszych młodszych kolegów do mozolnego zdobywania po raz drugi tego doświadczenia, które my już mamy. Niech ich wysiłek oparty na naszym doświadczeniu, posuwa wiedzę żeglarską naprzód, na „tajemnicę zawodową” będzie czas, gdy będziemy sięgać po laury olimpijskie.

Czesław Belkowski

#### ERRATA.

W Nr. 20 na str. 311 w I-ej szpalcie 8 wiersz od góry winno być zmniejszenie zamiast zwiększenie, co niniejszym prostujemy.



## Z turystyki morskiej

Wrażenia z wycieczki s/s Polonia do Neapolu  
ciąg dalszy

Wycieczka motorowcem do Capri i całodzienny pobyt na tej uroczej wyspie, będąc pewno, (pomimo drobnych usterek organizacyjnych), najmniej wspomnianą. Grota Lazurowa — ta najpowalniająca osobliwość Capri, z odbiaskiem światła słonecznego w wodzie, upajała wzrok czarem swą barwą. Małe, chybottliwe łódki bezustannie roily się przed zisaną szczeliną, stanowiącą wejście do groty. Zwoziły tu z motorowca po dwóch pasażerów, którzy w momencie wchłaniania łódki przez ową paszczę, kladli się na dnie, aby głów na szwank nie narazić. Łódki sciami wsuwały się do groty i po kilku chwilach wracały tym samym otworem. Upłynęło wiele czasu, zanim wszyscy zwiedzili to miejsce.

Temczasem reszta turystów, uwieczona na statku i trapiąca nudą, hurzyła się. Kapitały środek na tę nudę znalazła jedna z uroczych pasażerek „Polonii”, utalentowana artystka, a zarazem (jak się okazało), świetna pływaczka pani Karolina Lubieńska. Pomimo energicznych protestów włoskiego kapitana i nicomal całej załogi motorowca, wskończyła w kostiumie kąpielowym do lazurowego morza. Goniąca z niepokojem szklami lornetek, popłynęła daleko, aż do portu w Marina Lubieńska, dokąd po pewnym czasie przybył i nasz motorowiec. Oczekującą na molo dzielna artystkę powitały oklaski, rozkładające się z poza burty przybijającego statku. Może były one miłsze nawet od tych, jakie rozlegały się przy otwartej kurtynie. W każdym razie wszyscy odetchnęli z ulgą, że wodniarna Julia nie podzieliła losu swego Homea).

Wagon kolejki górskiej, a raczej tramwaju kilka razy uawracał, zanim przewiózł nas wszystkich do miasteczka Capri, jarzącego się w polokach słońca. Tu, w pierwszorzędnym, sławnym hotelu Quisisana przygotowany był wykwintny lunch, obficie zroszony winem. Do obszernej sal hotelowych przylegał wspaniały ogród z tarasami. Rozciągał się stąd cudny widok na morze, na szczytki wili Taberiusza i na skaliste Faraglioni.

W drodze powrotnej do Neapolu statek płynął hardzo blisko brzegu, na którym, wśród bujnych ogrodów pomarańczowych i cytrynowych, wznosił się na malowniczej skale Sorrento. Widok tego przeszłego miasta wywoływał, jak w znanej piosence, gorące życzenie, aby jeszcze kiedyś wrócić w te istotnie uroczyste strony.

Wieczorem — jeszcze jedna przechadzka, ostatnia, z pożegnalnym spojrzeniem na Neapol, na rzędy kwincianych oleandrów, zdobiących ulice, na światła i ruch. O północy zaś, „Polonia” wycelagowała z wody niezmiernie długie łańcuch z kotwicą, wysunęła się cicho i szybko z Neapolitańskiego portu. Było ciemno i sennie. Mógłby oddalać się światła pięknego miasta, a na szczycie Wezuwiusza raz po raz wyklywały płomieniste języki.

Z pokładów znikła wiele wdzięcznych postaci, do których widoku przywykły oczy na trasie Konstanca—Neapol. Byli to uczestnicy wycieczki morsko-ładowej, zorganizowanej przez jeden z dzienników W Neapolu opuścili oni (zapewne nie bez żalu), statek, udając się kolejną w dalszą drogę do Rzymu, Paryża i Berlina. Powstały luz został jednak zgodnie z programem, natychmiast wyszyskany: opróżnione miejsca zajęła druga grupa wycieczki, przybyła do Neapolu ładem po zwiedzeniu wystawy paryskiej, Rzymu i



Capri

innych miast. Grupa ta, wprawdzie nie przewyższała poprzedniej liczbą, imponowała natomiast wagą i wzrostem szeregu panów. Pod naporem dużych kształtów wprost wyginały się ściany kabin, budowanych, niestety nie „podług miary Fidiasza”. Zato rozbrzmiały odgłosy z europejskich słuch i z niezbyt pochlebnie ocenianego pawilonu polskiego w Paryżu — chętnie słuchane przez uczestników wycieczki „G A L-u”, której odmienna trasa wiodła, wyłącznie morzem, od Konstaney do Konstaney.

Cały dzień rozprawał statek swym dziobem niebieską trod morza Tyrreńskiego, w drodze powrotnej ku cięśninie Messyńskiej. Potem sunął opodal wschodnich wybrzeży Sytylii. Późnym wieczorem ukazały się niedalekie światła Syrakuz.

A nazajutrz, zbudzonym ze snu pasażerom ukazała się w całej swej krasie Malta, będąca jakgdyby punktem kulminacyjnym, a zarazem głównym wabikiem programu całej wycieczki. W górce jaskrawe złożyły się w słońcu zwarte bloki amfiteatralne wzniesionych gmachów i tarasów stolicy wyspy — Valetty, w dole zaś, w porcie wojennym — stały zastęgle w bezruchu groźne okręty angielskiej floty.

Wygodne auta z dużą szybkością obwoziły nas przez kilka godzin po tej ciekawej wyspie. Z jej dziejami i właściwościami zapoznaliśmy się przedtem dzięki obszernej broszurze M. Krynickiego p. t. Malta, wyspa słońca i historii, rozdanej bezpłatnie wszystkim pasażerom. Jednocześnie pobytowi naszemu na Malcie sprzyjała najpiękniejsza pogoda, jaką tylko wymarzyć sobie można. Domy o barwie naturalnej żółtego wapińca i rdzawe starannie utrzymywane półka — cała wyspa wyglądała niby olbrzymia bryła złota oprawna w szafirowe ramy morza. A nad nią cudowny błękit nieba bez chmurki, z kulą słoneczną o daleko większej niż u nas sile światła i ciepła, zlagodzonego wybitnie morskim klimatem.

Zachwył wzbudzały bujne ogrody św. Antoniego z rzadkimi okazami, odurzającymi zapachami, drzew i roślin tro-



Neapol

Partner p. K. Lubieńskiej z tragedii Srokopira, granej przed kilku laty w Teatrze Polakim w Warszawie, i. p. W. Pawłowski, młody aktor, utonął w Bałtyku latem 1937 r.

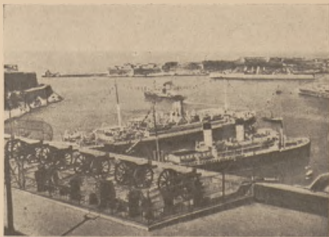
pikalnych. Podziw wywoływał monumentalny pałac gubernatora wyspy (niegdyś wielkich mistrzów Zakonu św. Jana), zawierający w swych olbrzymich salach bogatą zbiorowinę, kolekcję wspaniałych gobelinów i galerię dzieł sztuki. Pokazano nam jeszcze muzeum kultury i sztuki maltańskiej, przepięknie zdobione wnętrza katedry św. Jana, patrona Zakonu kawalerów maltańskich, zabytkową katedrę w Gitta Vecchia — dawnej stolicy wyspy, jaskinie Hypogeum i tarasy Baracca z barwnym widokiem na forty, baseny portowe, okręty wojenne i powitalną baterię armat. Przechadzka po ślicznie rozplanowanych ulicach Valetty, z poszukiwaniem w witrynach sklepowych łuneh pamiętek, wreszcie rozkoszna kąpiel w przejrzystym zwieteradle morza, były miłym zakończeniem maltańskich wrażeń.

Wieczorem, kiedy Valetta zabłysła tysiącami świateł, żegnaliśmy z żalem tę ważną strategiczną pozycję miasta Śródziemnego, a zarazem szczęśliwy punkt naszej odysei. Teraz wycierzka będzie już szybko zbliżała się ku koń-

czym. Trzy słoneczne dni i trzy księżycowe noce minęły, zanim „Polonia” przebyła drogę z Malty do Istanbulu. Tymczasem pasażerowie oddali się bez reszty łogom chwila wypoczynaniu i bez troski. Przed rychłym kresem chłonili czar podróży, której sprzyjało niebo i morze. Z niebu, przez dwa tygodnie nie spadła ani kropla deszczu, morze zaś na całym szlaku miało powierzchnię spokojną, rozpiętą jedynie kadłubem i wierzoną śrubami statku. Ciąła wehaniały więc promienie słońca, a płuca jakby porzuciły się od morskogo powietrza. Twarze ogorzały, czuście, zdrowe, jakby odmłodzone, tętnęły radością życia. Zdawać by się mogło, że to nie ci sami ludzie, przed niepełną dwoma tygodniami, wleźli w Konstancy po trapie na pokład.

„Polonia” płynęła jakby pod znakiem niedobłej już rozłąki ze swymi pasażerami. Orkiestra nastąpiła tu na pożądaną nutę, grając kompozycje z refrenami, w których słowo „pożegnanie” było tematem przewodnim. Wino, rozstawione na stołach, wykwiłtniejsze menu i weselszy nastrój złożyły się pewnego wieczoru na pożądaną obiad. A potem jeszcze jedna uroczystość pożegnalna: wydany przez kapitana Jano Stankiewicza bal, na którym było strojno, gwaro i miło.

W niedzielę 15 sierpnia statek, przebywszy cięższą dardanelską, smął, niezbyt się spiesząc, przez morze Marmaru. Był to dzień „Cudu Wisły”, rocznica odparcia z pod Warszawy bolszewickich hord, Święta żołnierza polskiego. Szczęśliwie się złożyło, że wśród pasażerów „Polonii” na-



Malta. Bateria powitalna w porcie

czelną postaćią był jeden z tych, którzy przyeznili się do sławnego zwycięstwa, dowódcą dywizji litewsko-białoruskiej, generał broni Lucjan Żeligowski. Na prośbę kapitana statku, pan generał wygłosił w największej sali ciekawą, ilustrowaną na tablicy rysunkami, prelekcję dla załogi i dla nas o przebiegu tej pamiętnej bitwy. Skupiona uwaga i owaeyne oklaski były wyrazem wdzięczności dla pana generała nie tylko za poświęcony trud odczytu, lecz przede wszystkim za ów historyczny trud z roku 1920.

Widok Konstantynopola w zachodzie słońca był szumnie piękny. „Polonia” zawinęła przed wieczorem do portu. Nastąpił ostatni, całodzienny postój i ostatnia, doskonała, przesyła zorganizowana, wycieczka lądowa. Autami po mistrzowski prowadzonymi zwiedzano niezmordowanie od rana do wieczora wszystkie godne uwagi zabytki tego osobliwego miasta. Stare mury Bizancjum, labirynt Wielkich Bazarów, plac Hippodromu z obeliskami, meczety, muzea, Seraj z opustoszałymi komnatami haremów i oszłamniającym zbiorom klejnotów i kosztowności.

Trudno było jednak oprzeć się pewnemu rozczarowaniu. To miasto o bajkowej zdaniu panoramie, zhliska — jest zalecydowanie brzydkie. Ulice wąskie, kręte, dość brudne, domy stłozone. Ciastnuta, zaduch, bezplanowość i jakikolwiek chaos dławii tę hojnie przez naturę wyposażoną stolicę dawnej potęgi Ottomańskiej.

Odeinek z Istanbulu do Konstancy urozmaiczył był wieczorna jazda przez Bosfor, którego brzegi jarzyły się mostem świateł. A nazajutrz, po ostatnim niezbyt spokojnym śnie w kabinie, trzeba było przystąpić do pakowania waliz i likwidacji młogo życia na „Polonii”. Ostatnie godziny upłynęły na troszeczce nerwowym wyczekiwaniu, rychło-li ukaże się na widnokręgu Konstancy — zwiastun

Leż to — widać już port, widać dważce morski, a przed nim sznur wagonów. Wkrótce te pudła duszne i ciężne wypełnią się dorocznym ludem, rozpieszczonym przez sześć lazurowo-szafirowych mór europejskiego południa.

Nastąpił epilog: gehenna wleogodzinnej, niewygodnej jazdy koleją przez nudne i znów moknące w deszczu równiny Mołdawii. Aż wreszcie pociąg z pasażerami, którzy swe serca zostawili w basenie Śródziemnomorskim, wlezył się na terytorium Rzeczpospolitej. Jednocześnie powiększyła się w kraju liczba entuzjastów morza i wynawców błę morskiej.



Malta. Widok ogólny Valetty

POLSKI ZWIĄZEK ŻEGLARSKI  
Warszawa, Nowogrodzka 4

## KOMUNIKAT

1. W nrze 20 (pierwszym listopadowym) „Sportu Wodnego” ukazał się artykuł pod tytułem „Tory przyszłego budownictwa jachtowego”. Ponieważ artykuł ten mógłby dać powód do oparcia zamierzeń członków P. Z. Z. w zakresie budowy jachtów na rzekomych decyzjach Komisji Technicznej P. Z. Z., stwierdzamy, że Zarząd w poruszonych przez autora kwestiach jeszcze żadnej decyzji nie podjął i artykuł jest tylko wyrazem osobistych zapatrywań autora.

2. Przypominamy, że według postanowień § 5-ego Przepisów Regatowych P. Z. Z., członkiem Związku nie wolno brać udziału w regatach organizowanych przez stowarzyszenia niezrzeszone, bez zezwolenia Zarządu P. Z. Z.

3. W roku przyszłym obchodzi Estoński „See Yacht-Club” 50-lecie swego istnienia, a Łotewski „Rīgaer Yacht-Club” 60-lecie swego założenia.

Z okazji tych jubileuszów organizują wyżej wymienione kluby regaty międzynarodowe, a mianowicie:

See Yacht-Club w Tallinie od 8-go lipca do 12 lipca 1938 roku, zaś Rīgaer Yacht-Club w Rydze od 26 czerwca do 2 lipca 1938 roku.

Ze względów sportowych i ogólno-państwowych pożądanym jest jak najliczniejszy udział żeglarzy polskich w tych regatach.

Organizacje zrzeszone w P. Z. Z. winny uwzględnić wyżej podane terminy przy układaniu swych kalendarzyków regatowych.

4. Podobnie jak w latach ubiegłych P. Z. Z. organizuje

zimowe kursy żeglarskie. Organizacjom zrzeszonym w P. Z. Z. jak też prasie zostały przesłane szczegółowe komunikaty; niezrzeszeni mogą informować się w sekretariacie P. Z. Z. ul. Nowogrodzka 4 m. 21 codziennie od 10 do 12-ej, tel. 727-04.

Z dniem 22.XI.br. w lokalu gimnazjum im. M. Reja—plac Małachowskiego rozpocznie się kurs teoretyczny wiedzy żeglarskiej z podziałem na:

a) Kurs elementarny dostępny dla wszystkich pragnących zaznajomić się ze sportem żeglarskim śródlądowym.  
b) Kurs przygotowujący do egzaminu na stopień sternika jachtowej żeglugi śródlądowej — dostępny dla zaawansowanych żeglarzy.

c) Kurs morski elementarny — dostępny dla żeglarzy, pragnących uprawiać żeglarstwo morskie.

Opłata za każdy z wymienionych kursów wynosi zł. 5.—

Zapisy w sekretariacie P. Z. Z. codzień od 10 do 12 w poniedziałki i czwartki od 18 do 20-ej.

Wykłady rozpoczynają się punktualnie o godzinie 18-ej.

Kurs dostępny jest również i dla niestowarzyszonych.

5. Ze względu na wyczerpanie zapasu Przepisów regatowych Polskiego Związku Żeglarskiego, a liczne zapotrzebowanie na te przepisy, Zarząd P. Z. Z. sporządził przedruk tych przepisów, uzupełniając je przepisami regatowymi Europejskiej Unii Yachtingu Lodowego.

Wymienione przepisy są sprzedawane w sekretariacie P. Z. Z.

Cena jednego egzemplarza wynosi 1 zł.

Celem obniżenia kosztów przesyłki pożądanym jest nadsyłać zapotrzebowań zbiorowych.

Za Zarząd P. Z. Z.

Sekretarz Generalny P.Z.Z.

Jerzy Lisicki

Prezes P.Z.Z.

W Kiliński *plk. dypl.*

Prosimy opłacić prenumeratę

z **a Sport Wodny**

Pocztowe konto rozrachunkowe Nr 346

**Złóż ofiarę**

na **F O M**





# UWAGA KLUBY!

pozostała niewielka  
ilość egzemplarzy

## KOMPLETÓW ROCZNIKÓW SPORTU WODNEGO

w płóciennej oprawie  
tłoczonej złotem

po 20 zł. za rocznik

**Adminstr. SPORTU WODNEGO wysyła roczniki po uprzednim wpłaceniu należności — Warszawa, Pierackiego 15.**

**Ceny ogłoszeń:** 1 strona zł. 300, 1/2 strony zł. 155, 1/4 str. 80, 1/8 strony zł. 40, w tekście o 50% drożej.

**ADRES REDACJI I ADMINISTRACJI. WARSZAWA. BR. PIERACKIEGO 15 — TEL. 670-56.**

Prenumerata „Sportu Wodnego” wynosi rocznie zł. 18, półrocznie zł. 9.

Rękopisów nie zamówionych nie zwraca się. Ogłoszenia i prenumerata zagr. 50% drożej.

Można w P. K. O. Nr. 22036 właściciel Maria Majcherowa

Wydawca „WAW” Warszawska Agencja Wydawnicza S-ka z o. odp.

Redaktorka MARIA MAJCHEROWA